

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Dirección: 1750  
TELEFONOS Redcón. y Admón: 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

DIRECCIONES San Agustín, 7  
Apartado n.º 11

AÑO LV.—Número 17.078

Lunes 31 de Octubre de 1955

Precio del ejemplar: 80 céntimos

## Inauguración del Instituto Laboral de ORIHUELA

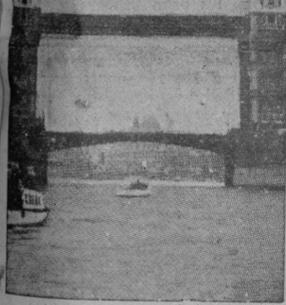
### Cuenta ya con una matrícula de 250 alumnos

Orihuela (Alicante), 31.—Ha sido inaugurado oficialmente el Instituto Laboral, que ya cuenta con una matrícula de 250 alumnos. Se celebró primero una misa del Espíritu Santo en la iglesia de las Santas Justa y Rufina, con asistencia de autoridades y jerarquías provinciales y locales, profesores y alumnos, y más tarde se efectuó la bendición del Instituto, por el prelado de la diócesis, doctor Barrachina. El jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, presidió después el acto académico, juntamente con el prelado, alcalde, presidente de la Diputación provincial y subje provincial del Movimiento.—Cifra.

## AUTOMOVILES PARA OBREROS

Durante los dos últimos años, la producción ha crecido de forma sorprendente: las clases medias tienen ya su coche, y empieza a extenderse entre obreros

(Servicio especial para nuestro periódico).—¿Está llegando Europa a la plenitud en materia de coches? Hace unos años, el europeo medio, y en esto sucedía lo mismo con el obrero, no utilizaba el coche personalmente sino en los días de bodas o de funerales. Hoy, son muchos los trabajadores que van y vienen a sus centros de trabajo en coche propio. Semejante idea hubiera sido tenida por revolucionaria en 1953.



La producción de coches ha subido de forma tal y el nivel de vida se ha elevado en proporción tal, que hoy hay muchos obreros, muchos más de los que se cree, que figuran como propietarios de su automóvil.

Europa ha aumentado su producción a un ritmo vertiginoso. Pudiera llegar la misma a los cuatro millones, pues en los seis primeros meses han salido de las grandes factorías europeas 2.532.402 automóviles. Y esta producción, antes de salir, tiene ya su destinatario; va a parar al trabajador de rentas bajas, al que se le den excepcionales, condiciones de pagos, exactamente lo mismo que se ha estado haciendo hasta ahora en los Estados Unidos.

### REALIZACION

Las primeras realizaciones del automóvil entre las clases trabajadoras, las más avanzadas están teniendo lugar en Alemania. Hoy, los jefes de sección de las principales industrias disponen ya de carruaje para sus propios movimientos, ahorrando así una hora a la mañana, para el descanso y otra a la tarde, para pasarla con su familia.

Tras del jefe de sección ha ido el obrero, armado éste de ordinario con un coche de segunda mano. El trabajador alemán, hasta hace poco, estaba adquiriendo los "Fiat" usados. Buen mecánico de ordinario, trabajaba en su coche, poniéndole al día, mejorándole constantemente, hasta que salieron los "coches populares". El "Volkswagen" ya hace algún tiempo es revendido, especialmente después de la aparición del último modelo, en unas veinticinco mil pesetas. Al obrero especializado, con condiciones de pago además favorables, no se le hace difícil la consecución, y de hecho lo adquiere.

Ese coche, con unos siete litros de consumo por cien kilómetros, no le sale caro y además le distrae: gracias a él puede desplazarse los fines de semana a la pesca, o los domingos asistir a algún deporte, y llevarse consigo la familia, y al final de vacaciones visitar su lugar natal, ahorrándose el precio de los billetes en el tren. Algunas fábricas, pagan parte de la gasolina a los obreros, que trabajan en sus propios locales, con lo que el obrero sale aún más beneficiado.

En una proporción menor, lo mismo sucede en el resto de Europa: el coche se está extendiendo entre las clases medias de forma prodigiosa. Son éstos los que reúnen un número mayor de automóviles, ya que éstos son instrumento de su actividad.

LOPEZ MAC MILLAN

## Parece que la princesa MARGARITA ha decidido ya casarse con Townsend

Uckfield (Inglaterra), 25.—El secretario particular de la Reina madre Isabel, ha hecho una misteriosa visita a la posesión donde la princesa Margarita y el coronel Townsend pasan el fin de semana, y luego ha vuelto a Londres, con celeridad a primera hora de hoy. Se especula en Londres con más intensidad sobre que la princesa y Townsend anunciarán su compromiso posible antes de que Townsend regrese a su puesto de Bélgica el próximo lunes.

La inesperada y rápida visita se dio a la también inesperada forma de un viaje a su residencia de Clarence House. No se esperaba que volviere de su retiro en el campo de Windsor hasta mañana.

Los periódicos informan sobre estos rápidos y misteriosos viajes con evidencia de que la princesa Margarita ha decidido ya su casamiento con Townsend. La opinión, como

# BEN YUSSEF, EN NIZA

### Escenas de indescriptible entusiasmo por parte de los nacionalistas marroquíes al recibirle en el aeropuerto

### El Sultán se dirigió después al Hotel du Golf, que el Gobierno francés le asigna como residencia

### Allí sus partidarios le aclamaron a los gritos de "¡Viva Su Majestad! ¡Viva nuestro Rey! ¡Viva la independencia!"

Niza, 31 (4 t.).—Al aterrizar el avión en el que llegaba el Sultán Mohamed V, unos 300 policías, con cascos de acero, cubrían la carrera desde el aeropuerto hasta el hotel Du Golf. En el balcón del aeropuerto la Policía manifestó a unos 80 periodistas allí congregados que estaba prohibido llegar hasta Ben Yusef para hacerle la tradicional serie de preguntas y las clásicas fotos.

### EXPLOSION DE ENTUSIASMO

Ben Yusef descendió del aparato y se dirigió hacia las edificaciones del aeropuerto, donde surgió una explosión de entusiasmo, por parte de los marroquíes que esperaban detrás de

las barreras de alambre, para dar la bienvenida al hombre que ellos consideran como al Monarca indiscutible de Marruecos. El Sultán sonreía a la multitud que le aclamaba, e indicó, entonces, que estaba dispuesto a hablar individualmente con cada uno de

los periodistas. El Sultán dió la mano a todos los periodistas y les manifestó que no tenía, por el momento, declaración ninguna que hacer.

Mientras hablaba con los periodistas y posaba para los fotógrafos, sus esposas y demás mujeres de su séquito salieron del avión.

Por último se organizó una caravana de 24 coches y a la cabeza el Cadillac negro, modelo 1955, que el Gobierno francés ha puesto a disposición del Sultán, para dirigirse al hotel Du Golf.—Efe.

### OVACIONES ANTE EL HOTEL

Niza, 31. (Urgente).—El Sultán Ben Yusef ha dicho a los periodistas que esta noche hará una declaración desde su residencia. Se han producido escenas de entusiasmo desbordado a la llegada de Mohamed V al hotel Du Golf. Unos 200 nacionalistas, entre ellos miembros del partido Istiqlal, llegaron en avión desde Rabat, con el expreso deseo de saludar a Ben Yusef. Levantando los brazos, gritaban: «¡Viva Su Majestad! ¡Viva nuestro Rey! ¡Viva la independencia!».

Luego se apiñaron en torno a él, rechazando a la Policía, para besarle la mano y rendirle homenaje. La Policía, por fin, pudo separarlos del Sultán y de su séquito. Efe.

### RECIBE A MIEMBROS DEL ISTIQLAL

Niza, 31 (4 t.).—El Sultán Ben Yusef ha recibido en el aeropuerto a una delegación de siete miembros del Comité ejecutivo del partido Istiqlal y a otras dos delegaciones que representan a mercaderes y estudiantes marroquíes. La más joven de las cuatro hijas

## Antes de dos años estarán terminadas las dos nuevas torres DEL PILAR

### Ya está labrada toda la piedra necesaria para las obras

Zaragoza, 31. Después de un largo periodo de inactividad en la construcción de las dos nuevas torres de la basílica del Pilar, debido a la necesidad del labrado previo de gran cantidad de piedra se va a entrar ahora en un periodo decisivo, ya que toda la piedra necesaria está ya labrada.

Se da por seguro que las dos nuevas torres, cuyas obras costea doña Leonor Sala, viuda de Urzaiz, quedarán completamente terminadas antes de dos años. Cifra.

## LA PENICILINA no vale, al parecer, contra la mixomatosis

Alcoy, 31.—Según las experiencias realizadas en una granja de cunicultura, la única medicación para combatir la mixomatosis es, hasta ahora, la vacuna preventiva. En cambio, ha resultado nulo el recurso de inyectar penicilina a los animales atacados.

## Se generalizan las lluvias

### 108 litros por metro cuadrado, recogidos en dos días en Archidona

Zaragoza, 31.—En las últimas 48 horas se han registrado lluvias muy apreciables en toda la amplia zona que controla el Servicio Meteorológico de la región aérea pirenaica.

Aunque el cielo continúa encapotado el Observatorio en su pronóstico, da por terminadas en la cuenca media del Ebro estas lluvias, que han sido altamente beneficiosas para la preparación de la nueva sementera de cereales.—Cifra.

### 108 LITROS EN ARCHIDONA

Archidona (Málaga), 31.—Ciento ocho litros de agua por metro cuadrado han registrado los pluviómetros de Archidona en estos dos días últimos. Las precipitaciones caídas han beneficiado enormemente a todos los cultivos de este término municipal.—Cifra.

### LLUEVE SIN CESAR EN CIUDAD REAL

Ciudad Real, 31.—No ha dejado de caer la lluvia, aunque a intervalos, en todo el día de ayer, y a primeras horas de hoy. En total se han recogido 21 litros de agua por metro cuadrado, lo que supone un considerable alivio para la tierra en la que podrá realizarse debidamente las faenas de sementera.

### LLUVIA TORRENCIAL EN DAIMIEL

Daimiel (Ciudad Real), 31.—Se ha formalizado en Daimiel y su comarca el régimen de lluvias. El agua recogida desde ayer a las diez de la mañana, es de 34 litros por metro cuadrado. A mediodía de hoy llovía torrencialmente.—Cifra.

### LAMENTABLE ESTADO GANADERO EN BLANCA, POR LA SEQUIA

Blanca (Murcia), 31.—Nuestros montes, debido a la sequía, ofrecen un lamentable aspecto por falta de pastos. Ello influye directamente en la ganadería, que acusa una disminución en las diversas especies.—Cifra.

## Pocos progresos se lograrán en Ginebra

Ginebra, 31 (4 t.).—Se van disipando las esperanzas de lograr muchos progresos en la Conferencia de los cuatro, en opinión de los observadores. Dicen estos que las tres grandes potencias occidentales han pasado revista con urgencia a su política con respecto al Oriente Medio y que Molotov se muestra impositivo ante las advertencias occidentales.

Añaden que los ministros de Asuntos Exteriores del Oeste tratan de conseguir que los soviets hagan nuevas propuestas sobre la unidad alemana, y la seguridad europea, para que la Conferencia de los cuatro salga de su actual estancamiento.—Efe.

## La Prensa europea, atenta a la visita DE DULLES A MADRID

Londres, 31 (4 t.).—Los periódicos de toda Europa publican hoy en sus primeras páginas la noticia de que el secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, llegará mañana martes a Madrid, por vía aérea, procedente de Ginebra, para celebrar conversaciones con el jefe del Estado español, Generalísimo Franco, y con el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo. No hay ningún comentario editorial debido al retraso con que se recibió la noticia.—Efe.

## Lonardi, en un sanatorio

### En el que sufrirá una operación quirúrgica

Buenos Aires, 31.—El Presidente Leonardi ha ingresado en un sanatorio. Se añade que sufrirá una operación, cuya naturaleza no se ha revelado.—Efe.

## EISENHOWER sigue mejorando

Denver, 31 (4 t.).—El Presidente Eisenhower ha caminado sin ninguna ayuda, descendiendo de sus habitaciones en el hospital y dando un largo paseo, el mayor desde que comenzó su restablecimiento. También marchó sin ayuda al cuarto de baño y se afeitó él mismo, lo que es prueba de su buen estado físico actual.—Efe.

## Nuevo invento: El "submarino volador"

Wilmington (Delaware), 31.—El inventor Donald Doolite ha anunciado que ha conseguido una patente para el desarrollo de un nuevo y revolucionario "submarino volador". Doolite ha subrayado que su "propuesto artefacto volador y submarino se encuentra "en gran parte en periodo de formación". Utilizará propulsión a chorro y tendrá "skis" acuáticos para el aterrizaje. Una vez posado en el mar podrá sumergirse, conducido por la misma tripulación de aviadores.—Efe.

## HOMENAJE AL DESCUBRIDOR DEL LARINGOSCOPIO EN MADRID

### Con motivo de su centenario se ha descubierto una lápida en la casa donde nació

Madrid, 31.—En la casa número 1 de la travesía del Reloj, donde nació Manuel García, inventor del laringoscopio, se ha descubierto una lápida en la que figura la siguiente inscripción: «La Sociedad Española de Otorrinolaringología a Manuel García en el centenario del descubrimiento del laringoscopio.»

Ante una representación de especialistas de garganta, tanto de Madrid como de provincias y algún delegado extranjero que han participado en los actos del centenario, el doctor Hinojar pronunció unas palabras destacando la importancia del invento del anónimo madrileño que tanto ha ayudado a los profesores. Afirmó que después de Ramón y Cajal es el español que más ha hecho por la ciencia y por la humanidad. El primer teniente de alcalde, señor Soler, en representación del conde de Mayalde, recorrió una cortina con los colores nacionales que cubría la placa.

Después los médicos que han participado en los actos del centenario asistieron en la Casa de la Villa a una recepción ofrecida por el Ayuntamiento.—Cifra.

## Va a ser extraído el hidroavión «Dornier 24» hundido en aguas de Formentor

Pollensa (Mallorca), 31.—Se está trabajando diariamente y de forma muy activa para intentar sacar a flote el hidroavión "Dornier 24", aparato hundido en el luctuoso accidente ocurrido el día 5 de Agosto, en aguas de Formentor.

Los dos barcos de Palma de Mallorca que realizan los trabajos consiguieron, hace unos días, enganchar el aparato por medio de una red de cables, remolcándolo unas tres millas hacia la costa, en dirección al cabo de Formentor, pero luego, sin que pudiera ser evitado el hidroavión impulsado tal vez por una corriente submarina, se adelantó a las embarcaciones que le daban remolque y al soltarse de los cables se hundió de nuevo quedando ahora a una profundidad de unos sesenta metros.

Los trabajos continúan para engancharlo de nuevo y tratar de conseguir remolcarlo más hacia la costa, a fin de que un buzo pueda sumergirse para asegurar su remolque hasta la base.—Cifra.



F. W. C. Weldon, que sobre "Kilbarry" fué el ganador, en la categoría individual, de la Carrera Europea, que se celebró recientemente en Windsor

### «TU DESPREOCUPACION DE HOY PUEDE SER TU PREOCUPACION DE MAÑANA»

(Asociación Española contra el Cáncer)

# CRONICA DE LA CIUDAD

Ya en el umbral de Noviembre, el día de ayer se nos pasó, sin que ello pudiera sorprendernos, entre el continuo caer, manso y rumboso del agua. Durante la noche del sábado, durante el día de ayer, casi sin pausas, durante esta noche pasada, las densas y oscuras nubes se fueron desfilando y deshaciendo sobre la ciudad. Hoy seguimos con las mismas; por eso es inevitable que la penetrante melancolía que se desprende de la lluvia y de la escasa luz gris que alumbrá estas penumbrosas horas, nos invoque y trascienda nuestro espíritu, tanto más cuanto que está ya ahí a la vuelta de la esquina el sentimental prestigio de la fiesta de Todos los Santos y de las Animas.

Pero fuera de las consideraciones más o menos líricas que pueda sugerirnos esta húmeda climatología, está el hecho cierto de la entrega de viviendas, celebrada ayer en la ciudad. Las autoridades y los técnicos a quienes cupo el honor y el trabajo de concebir y realizar este importantísimo plan sindical de la vivienda, verdadera batalla por el hogar ahora ganado, han visto coronados todos sus esfuerzos con el mejor éxito.

Ahora aquel plan está cumplido. Ahora todas esas casas van a convertirse en hogares. Hasta ahora, las canciones de los obreros, el ruido de trabajo, los motores, las escombreras, los materiales, el confuso rumor y remolino de las grandes barriadas en construcción. Ahora, la paz del hogar bajo las techumbres recientes, sobre las que todavía flamea "la bandera" tradicional.

Y el hogar, la suma de esos hogares, la vecindad, el barrio, que en nuestro caso se llama "Castro Bocos", empieza a vivir y funcionar como tal barrio. El barrio es bonito, cuanto puede serlo la edificación en bloque, porque en él se encuentran sabiamente dispersas pinceladas de color y buen gusto. El barrio es bonito desde fuera, decimos, y nuestro toque de hoy, nuestra llamada de atención es para que el barrio—toda la barriada que forman los diversos grupos—sea también bonito y agradable por dentro, para que reine allí siempre la limpieza, la corrección, la urbanidad y el buen gusto. Y para esto sería muy conveniente—no han de estar aquellas gentes dejadas de la mano de Dios—que se fuesen implantando poco a poco todos los servicios que habitualmente tiene todo núcleo urbanístico y entre los cuales, pongamos por caso, no es de los menos importantes el de una buena policía urbana de la que hasta ahora allí no ha habido vestigio.



# Información Local

## Ayer fueron entregados los títulos y llaves de las 302 viviendas del grupo «Castro Bocos» a los respectivos beneficiarios

Presidió el acto el gobernador civil, acompañado de las demás autoridades locales, jerarquías sindicales y otras personalidades

Los bloques de viviendas fueron bendecidos por el prelado de la diócesis Dr. D. Daniel Llorente Federicó

Ayer, domingo, a mediodía, tuvo lugar la entrega de títulos y llaves a los beneficiarios de las 302 viviendas que ha construido en nuestra capital la Organización Sindical, correspondientes al Plan de Viviendas 1954-55. En la calle de Castro Bocos se había levantado una tribuna adornada con las banderas nacional y del Movimiento, y cuya presidencia ocuparon el gobernador civil y jefe provincial, don Pascual Marín Pérez; el prelado de la diócesis, doctor don Daniel Llorente Federicó; el gobernador militar, don Carlos de Aymerich; alcalde de la ciudad, don José María de Yraola y Palomeque; diputado provincial, don Mariano Fernández García, en representación de la Diputación Provincial; delegado provincial de Trabajo, don Tomás García Castañón; delegado provincial del Instituto Nacional de la Vivienda, don Doroteo Sáez Escudero; delegado sindical, don Francisco Montoya Rico; y otras jerarquías y representantes de la familia Castro Bocos.

Se hallaban asimismo presentes otras autoridades y personalidades, jerarquías, jefes de los Sindicatos provinciales, beneficiarios de las nuevas viviendas y numeroso público.

### BENDICION DE LOS BLOQUES

En primer lugar, el prelado de la diócesis procedió a la bendición de los nuevos bloques de viviendas, que han sido denominados grupo «Castro Bocos», en homenaje a esta familia segoviana, algunos de cuyos miembros figuran en la lista de Caídos durante la gloriosa Cruzada Nacional. Seguidamente, autoridades y jerarquías se trasladaron a la tribuna presidencial, tras de lo cual el delegado provincial de Sindicatos, señor Montoya Rico, dirigió a los presentes la siguiente alocución:

### HABLA EL DELEGADO PROVINCIAL DE SINDICATOS

«Sean mis primeras palabras—comienza diciendo el señor Montoya—para, en nombre de la Organización Sindical, expresar nuestro júbilo por poder entregar hoy estas 302 viviendas a otras tantas familias de trabajadores. La Organización Sindical, que quiere estar siempre atenta a las necesidades de los trabajadores, hace entrega de estos bloques de viviendas, a través de la Obra Sindical del Hogar, como antes lo hiciera con los de «Ramiro Ledesma» y la colonia «Pascual Marín».

Está claro cómo los Sindicatos españoles tratan por todos los medios de resolver todos los problemas sociales y económicos. A través de su Obra del Hogar resuelven el problema de la vivienda, hasta tal punto que hoy, podemos considerarlo solucionado por completo en nuestra capital. A través de la Obra de Formación Profesional se preocupan asimismo de llevar la cultura a todos los trabajadores, y así podemos hoy comunicar que dentro de muy poco tiempo se publicará en el «Boletín Oficial del Estado» el anuncio por el que se sacará a concurso la construcción de la Escuela de Formación Profesional Obrera en Segovia.

Pero aún hace más la Organización Sindical. Ahí están los huertos familiares entregados, los terrenos de secano convertidos en regadío, la asistencia en caso de enfermedad que se presta a los trabajadores, etc., etc. Quiero aprovechar este momento—continúa diciendo—para dar las más expresivas gracias a todas las autoridades provinciales por el apoyo prestado a la construcción de estas viviendas. Al Ayuntamiento de la ciudad, que tan generosamente cedió los terrenos necesarios; a cuantos de una u otra manera colaboraron para que pudieran llevarse a buen término estos bloques de viviendas. También a

los Montepíos y Mutualidades, que con tan noble gesto concedieron los préstamos necesarios para que estos trabajadores pudieran hoy ocuparlos.

Por último, quiero dedicar también un recuerdo emocionado a los caídos de la familia Castro Bocos, cuyo apellido llevan estos bloques, que inmolaron su vida en servicio de la Patria para que todos y cada uno de los españoles pudiéramos tener una vida mejor cada vez.

«Gracias a todos, en fin, porque 302 familias tienen ya desde hoy un hogar limpio y digno donde cobijarse. ¡Arriba España!»

Cálidos y entusiastas aplausos subrayaron las últimas palabras del delegado sindical.

A continuación, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Pascual Marín Pérez, pronunció el siguiente discurso:

### Discurso del gobernador civil

«Excelentísimo y reverendísimo señor; excelentísimo señor; autoridades todas, familia de Castro Bocos, segovianos:

Cuando hace tres días Su Excelencia el Jefe del Estado nos entregaba en mano a los gobernadores civiles la autorización para poner en marcha efectiva las viviendas construidas en un tiempo verdaderamente récord, no igualado jamás en España, todos sentimos la inmensa emoción, puesta en la jactancia con que servimos a su Caucaillaje, por poder proclamar una vez más, como él decía en sus palabras, que las obras del Régimen, las obras de la revolución, se asientan firmemente sobre la sangre de los mejores, que cayeron un día para que nosotros subsitiéramos, y para que nuestros hijos pudieran disfrutar de estas viviendas en momentos más felices

y mejores. Por eso veis que este grupo espléndido de viviendas lleva el nombre de un apellido glorioso; un apellido de quienes dieron su sangre y su vida en servicio de la Patria, en servicio de ese Movimiento que tenía que provocar este bienestar nuestro, mientras otros de esta familia daban también jirones de su cuerpo y pedazos de su alma para que estas obras pudieran ser una realidad.

Yo tengo la seguridad absoluta—continúa diciendo el señor Marín Pérez—de que en esta mañana de Cristo Rey, allá en el cielo unos hombres que entregaron su vida por una existencia mejor nos mirarán emocionados y pensarán que su sacrificio no fue estéril para la grandeza de España, y sobre todo para que los hombres que maldecían una existencia anterior pudieran hoy vivir mejor, al ver cubiertas sus necesidades.

Tengo la seguridad de que los padres de familia, en la última hora de la tarde, cuando más apetece el cobijo del techo del hogar, no dejarán de elevar una oración por cuantos dieron su vida para hacer posible la realidad de estas viviendas. Y tengo la seguridad también de que vosotros haréis honor a su sacrificio; de que es entregáis por completo a producir más y mejor para que tengamos todavía mejores hogares, pues para ello nuestro país tiene que ser más rico y hay que movilizar todas las fuentes de la economía española.

Mi felicitación más entusiasta y cordial a la empresa que ha construido de manera verdaderamente satisfactoria éste y el otro bloque que también lleva el nombre de caídos. Felicitación sin regateos, aunque a muchos les escandalice y sientan lo contrario. Y que no nos tiente la paciencia porque podríamos sacar a la vista pública otros casos de empresas queafortunadamente no han hecho estas obras. Conocemos casas edificadas donde se han falseado las canchales. Si es preciso estamos dispuestos a sacar todos estos casos a la vindicta pública, lo mismo que ahora proclamamos la felicitación para la empresa constructora de estas viviendas, sin olvidar que alguno de sus directores gerentes lucen sobre su pecho la medalla del Mérito Militar, bien ganada por su heroísmo y comportamiento en la Cruzada.

Y nada más—termina diciendo—. Como mis primeras palabras, quiero que las últimas sean

de homenaje a aquellos cuyo nombre, al pronunciarlo, embarga la emoción nuestra garganta; el nombre de esta familia, unos de cuyos miembros dieron su sangre y vida con honor y gloria impercedera y son hoy sus virtudes nuestro orgullo.

Nada más que entregaros estos bloques de viviendas para que en ellos viváis mejor, según las consignas del Caudillo de que ni un hogar sin pan, ni un hogar sin timbre.»

Alude, por último, al uniforme del Arma de Artillería que viste con y visen algunos de los miembros de la familia Castro Bocos y a la contribución de la gloria Arma a la Cruzada, y termina diciendo:

«Yen este acto, en esta entrega de viviendas que sólo la fuerza de Dios podría destruir, sólo la dinamita y los cañonazos, está el abrazo prieto, unido, indisoluble del Ejército y del Movimiento en pazados en lograr una existencia cada vez mejor para todos los españoles. ¡Arriba España!! ¡Viva Franco!!»

Las últimas palabras de esta brillante alocución del señor Marín Pérez fueron acogidas con nutridos y calurosos aplausos.

A continuación se procedió a la entrega de títulos y llaves a los beneficiarios de las viviendas inauguradas siendo los ocho primeros entregados por las autoridades locales a los respectivos inquilinos, tras de lo cual, mientras proseguía la distribución de títulos a los restantes beneficiarios, autoridades y jerarquías recorrieron algunas de las viviendas, con lo que se dió por finalizado el acto.

### REGISTRO CIVIL

Una defunción y seis matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Defunciones: Mariano Yagüe Gil de 49 años.

Matrimonios: Matías Garrido García con María Gómez Martín; Saturnino Arribas Sanz con Fe Sánchez Gómez; Narciso Galindo Arranz con Vicenta Martín Martín; Fernando Arranz Matías con Petra Cristóbal Olmos; Antonio Matesanz Pascual con Francisca-Florencia Fernández González; y Francisco Javier Prieto Arranz con María del Carmen López Gil.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:

José Zorrilla, 45. Tel. 1442

Plaza de Corpus, 9. Tel. 1363

**A PLAZOS RELOJES GAMA**  
APARTADO 385-MADRID  
PIDA CATALOGO GRATIS

### UN ABRIGO DE PIEL

es siempre la prenda «eterna», ideal, por su resultado, por su eficacia contra el frío y la humedad y por su elegancia incomparable.

En nuestra Sección de Confecciones puede usted elegir su abrigo o chaquetón de piel, dentro de los patrones más logrados y elegantes.

### Para caballero

trincheras, gabardinas, comandos, gabanes, etc.

Visitenos y decida después.

**Elias y Serrano, S. L.**

Siempre la calidad sobre el precio

Cervantes, 15 Teléfono 1388

## Cartelera de Espectáculos

### CINE LAS SIRENAS

Suntuoso estreno

Lunes: 7,30 y 11 noche  
y Martes: 4,30, 7,30 y 11 noche

¡Un romance que le invitará a soñar!  
¡Aquella adorable LILI que usted conoce está de nuevo entre nosotros!

### La zapatilla de cristal

Ella soñó con el amor... y el amor fué hacia ella... del mismo modo que llega hacia toda mujer.

Complemento: El gracioso d'bujo en color de Walt Disney «PLUTO Y EL ARMADILLO»

Tolerada para menores

### CINE CERVANTES

Martes, a las 4,15, 7,30 y 11

Un espectáculo colosal en CINEMASCOPE con la maravilla del sonido estereofónico magnético.

### CINE VICTORIA

LA LUPA Y DOS TIPOS DE CUIDADO

Sensacional programa doble de riguroso estreno.

A partir del día 2 sesión continua desde las seis, a excepción de sábados y festivos.

20 DOROT J. ZANUCK presenta

ROMANO PURDON  
SIMMONS  
VICTOR  
NATURE  
GENE  
TIERNEY  
MICHAEL WILDING  
BELLA  
DARVI  
ETIEN  
USTINOV

### SINUHE

EL EGIPTO

Director: MICHAEL CURTIZ  
Color. n.º de Luxe  
CINEMASCOPE

Autorizada para mayores  
De complemento, la maravilla Fox en CinemaScope  
«FORTALEZA EN EL MAR»  
Ultralás

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

### VENTA DE POLLITAS DE UN DIA, SEXADAS, RAZA LEGHORN - MUY SELECCIONADAS.

Incubaciones desde enero a junio

### EXPLOTACION AGRICOLA «VENTOSILLA», S. A.

ARANDA DE DUERO

### ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 5,00 PTS. Cada palabra más, 0,40

PERDIDAS	VENTAS
PULSERA eslabones, trayectos Arco de la Fuencisla, mirador del Terminiño, mirador del Postigo, a cine Las Sirenas. Gratificarán, por ser recuerdo familia, Marqués del Arco, 6, o comercio del Ocaso.	REMOLQUES Velázquez, desde pesetas 13.500, garantizados. Av. Lope de Vega, 30. Teléfono 235. Medina del Campo.
SIRVIENTAS	SE VENDE farmacia en Veganzones. Razón, Juan Bravo, 47, viuda de Morales.
SE NECESITA señora para limpieza. Informes, plaza Conde Alpuente, número 1 (Gobierno Militar).	BALDOSA antigua, de 30 x 20, se vende. Pedro Dueñas, La Losa.
TRABAJO	SE VENDE furgoneta barata, en buen estado. San Juan, 2, Gestoría.
NECESITO personas para ordeñar, uno casado, dándole casa; otro 14 años en adelante. Arcadio Arribas, Revenga.	TRACTORES Renault-Perkins, el más adaptable a nuestra agricultura, entregas rápidas. Agencia para Segovia y provincia, Auto-Industrias Martín, Azoguejo, 7 (edificio Columba).
TRASPASOS	MAQUINAS punto, Modelos patentados. Procedimiento italiano. Aparato Auxiliar Jacquars para hacer toda clase de dibujos. Máximas garantías. Facilidades. Casa Central Imperio. Montera, 32. Madrid. Representante: Skorowitch, Calle Zorrilla (edificio Santa Teresa, 4.º)
SE TRASPASA tienda comestibles en esta capital. Razón: Gestoría «La Social». Reina Doña Juana, número 1. Segovia.	ALQUILERES
ALQUILO local, de 60 a 70 metros cuadrados. Alto de Santo Tomás, 4.	COMPRA
LIBROS, revistas, periódicos, bibliotecas, papel y archivos de todas clases. Infanta Isabel, 9. San Francisco, 42. Teléfono 1456.	GANADOS
	VENDO tres cerdos blancos de cuatro y media a cinco arrobas. Calle Socorro, 9, Teodoro González.
	VENDO cerda vitorina preñada, cruzada con York, Razón, estanco San Marcos.

### PERFUMERIA VELASCO

por cada cinco pesetas de compra al detall, obsequia con VEINTICINCO CENTIMOS de participación en el número

# 3.567

para el SORTEO de NAVIDAD

# Información Local

## SELECCIÓN DE ESCUELAS NACIONALES EN CARBONERO MAYOR

En el Boletín Oficial de 30 de los presentes se publica una Orden Ministerial en virtud de la cual se crean definitivamente escuelas nacionales de Enseñanza Primaria en el casco del Ayuntamiento de Carbonero el Mayor.

Las escuelas creadas son: una gran aula de párvulos con tres secciones, una de las dos escuelas de párvulos con seis secciones y director asistente, y un grupo escolar de enseñanza primaria, a base de la escuela granada de niños, de cinco secciones, respectivamente.

## SELECCIÓN MORAL DE PELICULAS

«Lupa» (3-R).  
«Los tipos de cuidado» (3-R).  
«La zapatilla de cristal» (S. C.).  
«Sigue el egipcio» (3-R.)

## SONRRIA, POR FAVOR

### TRABAJADOR INCANSABLE

En una estación del ferrocarril presentó un pobre hombre a un jefe que podría darle algún trabajo eventual. El jefe se compadeció de él y le dice:

—Tome usted esto. No tiene más que empujarlo y va usted limpiando y engrasando los carriles.

El hombre se pone con gran empeño a la tarea, y al final de la jornada el jefe le echa de menos. El «sin trabajo», al parecer, ha desaparecido con la herramienta que se le entregó para limpiar las vías. Ya se había olvidado de él cuando recibió un telegrama del tenaz limpiavías, que decía: «Legado frontera, no me dejan seguir. ¿Qué hago?»

## PERFUMERIA VELASCO se enorgullece de su distinguida clientela

Ultrales

## Las Hermanas esclavas adoradoras de Cristo Crucificado se hacen cargo del colegio «Fundación Llorente», de Bernardos

A las cinco de la tarde de ayer tuvo lugar en la villa de Bernardos el acto de recibir la dirección del Colegio «Fundación Llorente» las Hermanas esclavas adoradoras de Cristo Crucificado, institución religiosa dedicada a la enseñanza y visita de enfermos, de reciente formación. La fundadora de esta orden es una distinguida dama murciana.

Las Hijas de Jesús, que con verdadero celo y eficacia se han venido ocupando desde hace muchos años de la dirección de este Colegio, cesan ahora, requeridas sus actividades en otros centros, y por esta razón la «Fundación Llorente» acudió a las Hermanas esclavas de Cristo, cuya madre fundadora, previas las gestiones y licencias necesarias, se ha hecho cargo de la dirección y reorganización del Colegio.

A este acto, que resultó muy emotivo, asistió el gobernador civil, don Pascual Marín Pérez, acompañado de su distinguida esposa; el subjefe provincial del Movimiento y delegado provincial de Sindicatos, señor Montoya, y otras personalidades. El vecindario en pleno, a cuyo frente figuraban las autoridades de la localidad, esperaba al gobernador y a sus acompañantes a la entrada del pueblo. Seguidamente, en la iglesia parroquial, se celebró un acto eucarístico y a continuación tuvo lugar la entrega del Colegio a las Hermanas esclavas adoradoras de Cristo Crucificado. En este acto hizo uso de la palabra el alcalde de Bernardos, quien, en frases emocionadas, agradeció, en nombre del pueblo, la colaboración que viene a prestarles esta nueva institución religiosa, así como las gestiones que para llegar a este fin hubo de realizar el señor Marín Pérez. A continuación y en nombre del Patronato del Colegio, don Francisco Llorente se expresó en términos análogos.

El gobernador civil, en frases elocuentes, hizo seguidamente un canto a Castilla, realzando, también, la misión de la enseñanza y el sacrificio y la abnegación con que la sirven las religiosas. Finalizó su discurso, segui-

do con gran emoción por el pueblo, con un bello párrafo en el que dijo que ahora, en las tierras segovianas de Bernardos, se funden el amor a la Virgen de la Fuencisla y a la Fuensanta de Murcia, bajo cuyas advocaciones se han de amparar las tareas que inician las hermanas. Todos los oradores fueron muy aplaudidos.

El acto, que, como decimos, resultó muy emotivo, fué cerrado con unas sentidas palabras de la reverenda madre fundadora de las Hermanas esclavas de Cristo Crucificado.

## Comunidad de Miguelañez

### Subasta de maderas

Hasta las trece horas del día 5 de Noviembre del año actual, se admiten proposiciones en la Secretaría del Ayuntamiento de Miguelañez, para optar a la subasta de los aprovechamientos maderables y leñosos de 1.420 pinos negrales del pinar de esta Comunidad en el año forestal de 1955-1956, bajo el tipo de tasación de 172.250,55 pesetas y precio índice de 215.320,68 pesetas, y cuyos detalles constan en el anuncio publicado en los Boletines Oficiales de esta provincia números 122 y 127, de fechas 12 y 24 de Octubre del presente año.

La apertura de proposiciones presentadas, se efectuará el día 7 de Noviembre, a las doce de la mañana.

Miguelañez, a 29 de Octubre de 1955.—El alcalde-presidente, Cayo Hertzanz.

### LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 29.—Premiado con 125 pesetas, número 509. Premiados con 12,50 los terminados en 69.

## GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

### SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ

Especialista en partos y ginecología  
Consulta diaria de 11 a 2  
Avenida del Padre Claret, número 12. Teléfono 2222  
Clínica Quirúrgica y de Maternidad de Nuestra Señora de la Salud Velarde, 4. Teléfono 2610

### CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

### DR. EUSEBIO NUÑEZ

Director del Manicomio provincial (Quitapesares)  
Consulta: martes, miércoles y jueves, de doce y media a tres  
Puente de Muerte y Vida, 3, segundo Segovia

### GABRIEL SANZ DELGADO

Garganta, nariz y oídos  
(Ex ayudante del doctor Hinojar)  
Consulta, de 11 a 1 y de 4 a 6  
Avenida Fernández Ladreda, 10  
Teléfono consulta: 2811. Segovia

### CANDIDO GARCIA MARTIN

Del Hospital de San Juan de Dios  
Piel, Sangre y Sexuales  
Análisis clínicos  
Consulta diaria: 12 a 2 y 6 a 8. Avenida Fdez. Ladreda, 2 (Azoguejo). Tel. 1465

### MARIANO ROMERO

Especialista en enfermedades de la piel, venéreo, sífilis y hernias  
Aparatos hechos a medida para contención de hernias. Consulta diaria.  
Cervantes, 30. Segovia. Tel. 1437

### M. NINO-DENTISTA

Consulta en Segovia: miércoles y jueves. Plaza de Franco, 6  
En Madrid: Lista, 57. Tel. 264119

### D. VIDAECHEA

Médico-oculista  
del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6  
Teléfs: Clínica, 2049. Domicilio, 1302

### JUAN DEL CAÑIZO

Médico  
Medicina interna. Rayos X  
Consulta: de 10 a 12 y de 6 a 8  
Muerte y Vida, 4 Segovia

### A. DEL CAÑIZO SUAREZ

Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria, de doce a dos y de tres y media a cinco y media  
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

### ALBERTO MADRIGAL CALDERON

Cirugía general, Ginecología y partos  
Cirujano diplomado del Hospital Militar  
Consulta de doce y media a dos y de cuatro a seis  
Cervantes, 2. 1.º Teléfono 1584

### JUAN LAA INFANTE

Enfermedades de la piel y venéreas  
Consulta diaria de 12 a 2 y de 5 a 7  
Leopoldo Moreno, 12. 1.º Segovia  
Teléfono 1951

### CLINICA DE MATERNIDAD SANTA AGUEDA

J. USEROS CASAS  
Médico jefe de la Maternidad Provincial. Maternólogo del Estado y del I. N. P. Tócolo municipal  
Especialista en partos y enfermedades de la mujer  
Consulta: de doce a una  
San Martín, 1. Segovia. Tel. 1669

### B. BARAHONA

Médico-Oculista  
Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional  
Consulta diaria, de 11 a 1 y de 4 a 6  
Plaza de los Huertos, 2.—Tel. 1746

### L. LEON

Especialista en garganta, nariz y oídos, del Hospital de San Carlos, de Madrid  
Consulta los jueves, de 11 a 2  
Juan Bravo, 2. Teléfono 1600

### LUIS F. JARDON

Pulmón y corazón. Rayos X  
Director por oposición del Dispensario Antituberculoso  
Consulta todos los días de 11 a 1  
San Clemente, 7

### EUGENIO MANZANARES

Cirujano  
Cirugía general. Huesos. Articulaciones. Rayos X  
Consulta diaria de 1 a 2 y de 3 a 5  
Segovia. Plaza Díaz Sanz, 1. Tl. 1381

### F. MAROTO GRANDE

Garganta, nariz y oídos  
Consulta de 10 a 11 y de 4 a 6  
Ochoa Ondátegui, 6, 2.º. B.—Segovia  
Telfs: Clínica, 2508; Domicilio, 2244

### JESUS H. CANO

Médico-oculista  
Ex interno del Hospital de San Carlos y del Hospital Provincial de Madrid por oposición  
Consulta: de 11 a 1 y de 4 a 6  
Avd. Fernández Ladreda, 6, Segovia  
Teléfono 2713

## Una catastrófica tormenta descargó sobre MALAGA

(Viene de la página 6)

nas que han perdido todo cuanto tenían, sobre todo en los barrios modestos, cuevas del Palo, Arroyo de las Flores, Playa de San Andrés y Arroyo del Cuarto. Los daños son cuantiosos.

### Tres personas desaparecidas

El río Guadalhorce sigue desbordado en toda la vega, donde las pérdidas son muy grandes, y el Guadalmedina ha llegado a los pretilles del puente, temiéndose por un momento que el pantano del Agujero quedara rebosado. En la carretera de Granada hay cinco coches volcados. El tiempo continúa igual, pero en las últimas horas de la noche dejó de llover, lo que ha dado lugar a un descenso del nivel de las aguas.

Hasta ahora las víctimas son tres personas desaparecidas, entre ellas una niña de seis meses, y dos heridos que son un matrimonio de nacionalidad danesa, a consecuencia del desprendimiento de tierras que cayeron sobre el coche en que viajaban.

El ministro de la Gobernación ha telefonado al gobernador civil y jefe provincial del Movimiento para ofrecerle la ayuda necesaria, y lo mismo han hecho los de Trabajo y secretario general del Movimiento.

## ARBURUA: «No hay razón alguna para el alza de precios»

(Viene de la página 6)

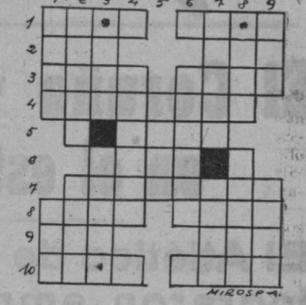
sista la mayor tensión de precios en el mercado interior será inevitable someter al más prudente estudio cualquier petición de exportaciones, ya que éstas deben supeditarse siempre a la preferencia que merecen los consumidores españoles.

—Puede decirme algo el señor ministro sobre la distribución de coches?

—Ciertamente es un problema que interesa a un cierto sector del país, porque el automóvil ha dejado de ser un artículo de lujo para ser, en muchos casos, un instrumento de trabajo. Mientras dependamos exclusivamente de muy limitadas importaciones, el problema no podía tener la deseada solución; pero hoy, con una producción nacional prevista ya en unos diez mil «Seat» anuales, mas otros cinco mil vehículos que pronto se fabricarán en Valladolid y Vitoria, puede dejarse en libertad la distribución de los automóviles nacionales, que atienden tales fines de trabajo. A ello se procederá en los primeros días de Noviembre, y aunque por ahora no puede hacerse lo mismo con

## SEPA Vd. perder tiempo

CRUCIGRAMA 1.270 Por Mitospa



HORIZONTALES: 1. Arbol de las Antillas, parecido al roble. (Al revés). Fábula.—2. Letra griega. Nombre de letra.—3. Batracio. (Al revés) Destino 4. Caudillos de gente de guerra.—5. Célebre mezquita de Jerusalén.—6. Huecos en el queso.—7. Acometidos.—8. Coger. Rusiente.—9. Hogar. Forma plural del pronombre.—10. Tostad. Ciudad de Galilea, en la Palestina.

VERTICALES: 1. Substancia que se gregan las abejas para formar las celdillas. Extremidad.—2. En Argentina: cajetilla de cigarrillos. Agarraderas.—3. Tela gruesa de algodón. (Al revés) Aro pequeño.—4. Aposentar.—5. (Al revés) Tomé alimento.—6. (Al revés) Igualado con el rasero.—7. Poser y gozar. En Chile: legado, donación.—8. Hija de Taumas y de Electra. Señal que en desdoblado sirve de guía.—9. Periodo de tiempo. Inspida.

Solución al crucigrama número 1.269  
HORIZONTALES: 1. Agar. Hala.—2. Ron. Cam.—3. aleC. Pazo.—4. Vanidoso.—5. Muro.—6. Velo.—7. Sarasate.—8. Mina. Odas.—9. Ata. Ada.—10. Raso. Eras.

VERTICALES: 1. araV. Mar.—2. Golas. Sita.—3. aneN. Vanas.—4. Cime. ra.—5. dula.—6. Poroso.—7. Acaso, adaR.—8. Lazo. Atada.—9. Amo. Esas.—Co

### ADIVINANZA

Número 695:  
Qué es la cosa que desplace  
juntamente, y da contento,  
quita la fuerza, y aliento,  
y estos dos efectos hace:  
dar placer y sentimiento.

(Solución a la núm. 694: El cerrojo).

los coches extranjeros, éstos seguirán importándose para acelerar el proceso de normalización, descartando siempre los de lujo para dar preferencia a los verdaderamente utilitarios.

El comisario de Abastecimientos también «informó» de que desde antes de verano vienen sobrando reses en el matadero en gran cantidad e incluso centenares a diario. No hay, pues, escasez; lo que hay son especulaciones.

# Hoy 31 de Octubre de 1955

Las Cajas de Ahorros del mundo entero celebran el

## XXXI "Día UNIVERSAL DEL AHORRO"

La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA, conmemora tan importante fecha, dotando de una Sucursal a AGUILA FUENTE, cuya inauguración oficial se realizará próximamente.

Otras Sucursales en:

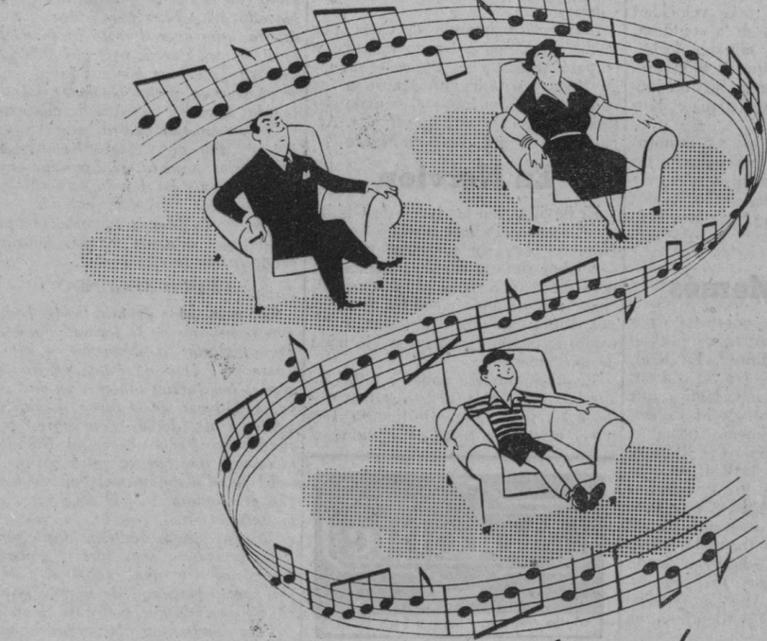
- CANTALEJO.
- CUELLAR.
- PRADENA, y
- RIAZA.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Campaña «Día del Ahorro»



UNA VERDADERA REVOLUCION DEL SONIDO  
Distribuidor exclusivo para Segovia y provincia:  
MARTIN. Azoguejo 7. (Edificio Columba)  
Races



Una realidad musical en el seno de su familia

## novosonic

- Altavoces de doble cono.
- Circuitos Bi-Ampli.
- Control de tono Hi-Lo.
- Aguja de diamante.
- Válvulas Novol.
- Nuevos condensadores variables.
- Nuevos tocadiscos y cambiadiscos.
- Antenas "Ferrocaptor" incorporadas.



INFORMESE EN EL DISTRIBUIDOR PHILIPS MAS PROXIMO

hispano olivetti PRESENTA: Calculadora eléctrica Divisuma. Sumadora eléctrica electrosoma. Sumadora a mano Restysuma. M. Portátil Pluma 22. M. de semiofónica 46 en 6 modelos diferentes. 5 carros en M. de oficina con 13 modelos diferentes. Los productos Hispano Olivetti son de primera categoría. Su garantía es efectiva. Repuestos de todos y talleres mecánicos propios. Hispano Olivetti concesionario exclusivo para esta provincia: ALBERTO GONZALEZ. San Francisco, 23. Tel. 1292.

# Aquí, todos los DEPORTES

## El Coruña venció al Real Madrid La Gimnástica Segoviana perdió en Ponferrada por 2

### El Atlético de Madrid y la Cultural Leonesa lograron empatar en Balaídos y Sarriá Durante los noventa minutos jugaron con mucho entusiasmo los azulgrana

#### BADENES, que reaparecía en el Valencia, marcó tres goles

#### VIII jornada del Campeonato de Liga

#### El meta coruñés Otero realizó un extraordinario encuentro

#### Abad, Velasco y Manceñido fueron los autores de los goles

**NO MERECE PERDER EL REAL MADRID**  
Sobre el encharcado terreno de juego del Estadio Santiago Bernabéu, el Real Madrid no supo mantenerse con mucho equilibrio, cosa en la que fué aventajado por el Coruña, más avezado a los campos húmedos. Sin embargo, los madridistas atacaron durante casi todo el encuentro, jugando bien, aunque desordenadamente, cediéndose el balón entre los jugadores en demasía. Por el otro lado, los coruñeses jugaron con cuatro hombres en las líneas de atrás y bien escalonados en el campo, sin preocuparse de replegar líneas a pesar de ir por delante en el marcador, contando con la enorme actuación de Otero en la meta.

Marcó Pahiño en el primer tiempo, y a los 35 minutos del segundo empató Rial para, cuatro minutos después, conseguir Pahiño el gol de la victoria. Tamarit, cuya actuación fué muy floja, anuló tres goles al Madrid.

#### En Zorrilla

Se vió un buen partido en Valladolid, con un campo ligeramente húmedo pero no lo bastante como para entorpecer el juego.

Marcó el Barcelona el tren del encuentro, jugando con suma rapidez, por lo que el Valladolid se tuvo que poner a su altura, respondiendo en la misma moneda. Pero este esfuerzo desarrollado por ambos equipos en el primer tiempo hizo que durante el segundo, la calidad del juego bajara notablemente. Sin embargo, siguió presionando el Barcelona, por lo que los vallisoletanos tuvieron que dedicarse a una ordenada y eficaz defensiva, que les permitió mantener la ventaja del gol marcado por Domingo a los 28 minutos de la primera parte.

#### En Mestalla

Reparación de Badenes en las líneas valencianas, autor de tres de los cuatro goles locales, más otro que le fué anulado.

Jugó mejor el Murcia durante el primer tiempo, con más velocidad que el Valencia, pero en la continuación, los de Mestalla salieron decididos a inclinar por encima de todo el resultado a su favor, y practicó un juego brioso y eficaz, por lo que el tanteo ha sido justo.

Marcó Badenes a los 25 minutos y empató Gallardo, de penalty, a los 27. En el segundo tiempo, a los 11 y a los 14 minutos marcaba sendos tantos Badenes, y acabando el partido, Wilkes el cuarto. El murciano Pallarés fué expulsado.

#### En San Mamés

Con mucha dureza, sobre todo por parte de los donostiarras, se jugó el encuentro de San Mamés. La Real, sin practicar el cerrojo, retrasó a sus interiores y un extremo, táctica que no le bastó para contener al Bilbao, que dominó intensamente hasta el punto de que sus defensas se llegaron a situar en el área de la Real, tirando también a puerta. A los 17 minutos Carmelo chocó con Alberto y se tuvo que retirar, siendo sustituido por el debutante Iraragorri. Carmelo estuvo veinte minutos sin sentido, siendo trasladado a una clínica. Los goles locales los marcaron Areta y Arteche en el primer tiempo, y Maguregui en el segundo.

#### DIO LA SORPRESA LA CULTURAL

Terminó con igualdad a cero el primer tiempo del encuentro entre catalanes y leoneses, habiendo realizado un juego bastante flojo el conjunto local, a pesar de lo cual y gracias a la gran labor que realizó en su línea media Gámez, a partir de los veinte minutos del primer tiempo comenzó a dominar a sus contrarios. Pero ello no amilanó a la Cultural, que jugó con mucho acierto y entusiasmo, por lo que dió bastante guerra a los locales, hasta el punto de empatar un partido que, a decir verdad, también pudo haber ganado. En el segundo tiempo volvió a la carga el Español y dominó más.

Como hemos dicho, el primer tiempo finalizó con empate a cero y en la segunda parte, a los 17 minutos, el joven jugador españolista Ruiz consigue el gol local, y acabando el encuentro, Vallejo logra el empate.

primero, por el defensa alicantino Santos al intentar despear un tiro de la delantera blanca, el segundo por Domenech de penalty, ambos en el primer tiempo, y el tercero por Pepillo a los 28 minutos del segundo.

## LA LIGA EN SEGUNDA DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

La única victoria lograda en terreno contrario ha sido la del Tarrasa, frente al Sabadell en la Cruz Alta, y por cierto indiscutible, al menos si juzgamos por el tanteo, con dos goles de ventaja a favor.

Los otros equipos que puntuaron fuera, aunque no pasaron del empate, han sido el Caudal, nada menos que en San Juan, con el siempre difícil Osasuna, y el Baracaldo, que no acaba de encontrar su forma y junto a sorpresas recibidas en su terreno las da en otros contrarios, en La Felguera.

El hasta ayer líder, el Gijón, no pudo con el Ferrol y se ha visto desplazado del primer puesto por el Zaragoza, que ayer derrotó limpiamente al Sestao. Por su parte, el Oviedo, deseoso de volver por sus fueros, no se anduvo en contemplaciones ante el Lérica, también enemigo de cuidado, y le hizo encajar cuatro buenos goles por sólo uno en contra. El colista de la anterior jornada, el Logroñés—ya en la presente ha dejado de serlo—se deshizo muy bien del Santander, en contra de la posible victoria santanderina que estamos seguros habrían pronosticado muchos.

#### GRUPO SEGUNDO

Los resultados de este grupo podemos resumirlos de la forma siguiente: Tres victorias a domicilio y cinco "caseras", pero de éstas, cuatro logradas por fuertes tanteos, ya que sólo el España de Tanager desentonó junto a los demás vencedores por cuanto no pudo vencer al Badajoz nada más que por un gol a cero.

El Jaén, dispuesto a seguir su marcha arrolladora, venció una vez más en terreno rival, con lo que ya son cuatro los puntos de ventaja que saca a su inmediato seguidor, el España Industrial que ayer goleó al Cádiz sin contemplaciones de ningún género, no dejando que perforase su meta. Pero donde radica la verdadera sor-

Ponferrada, 30 (Servicio especial para EL ADELANTADO DE SEGOVIA) Está tarde se ha celebrado el encuentro de Tercera División entre la Gimnástica Segoviana y la Ponferradina, que finalizó con el resultado de 2-1 favorable a los propietarios del terreno.

Las alineaciones presentadas fueron las siguientes:  
G. Segoviana: Jáuregui; Domingo, Polo, Garfía; Miranda, Costa; Velasco, Gandía, Maiz, Saugar, Garzón.  
Ponferradina: Neira (Sendo); Zarrita, Covarrubias, Javier; Victoria, Curro; Pinilla, Luis, Manceñido, Benjamín, Abad.

El encuentro ha sido muy disputado durante todo su desarrollo, por lo que el resultado ha estado incierto hasta última hora.

La Ponferradina ha hecho un encuentro flojo, en lo que acaso haya influido el que la Gimnástica Segoviana ha jugado con un enorme entusiasmo y, desde luego, mejor de lo que por aquí se esperaba, cosa que in-

dudablemente sorprendió al conjunto local, desconcertándole un poco, pues los segovianos no llevaban hasta la fecha muy buena marcha.

Se ha cumplido, por lo tanto, eso de que ningún enemigo resulta pequeño, y la previa confianza existente en la Ponferradina ha estado a punto de costarles un disgusto.

A los trece minutos de comenzado el partido, el meta local Neira se resintió de una antigua lesión de rodilla, y tuvo que retirarse del terreno para no aparecer, por lo que fué sustituido por el meta suplente, Sendo.

El primer gol de la tarde le marcaron los locales, y llegó a los 19 minutos del primer tiempo, originado por un centro de Manceñido, que el extremo izquierdo Abad remató a la red. Este tanto encorajina a los dos equipos, a unos para aumentar la ventaja y a los otros en busca del empate, y entra el encuentro en una fase muy reñida, realizándose avances por ambos bandos, que resultan muy peligrosos. Pero son los segovianos los que logran, al fin, el premio a su esfuerzo y entusiasmo, ya que a los 39 minutos conseguían el empate por medio de Velasco, que aprovechó muy oportunamente un fallo defensivo central Covarrubias.

Con empate a un gol se llegó al descanso.

La segunda parte transcurrió con características parecidas a la anterior, sin que el juego fuese de calidad, pero muy reñido por el empeño que pusieron los dos bandos en la lucha. Por fin, cuando iban veinte minutos de este segundo tiempo, un avance de la Ponferradina por su ala derecha terminó en un buen centro de Pinilla que Manceñido aprovechó para lograr el segundo gol de su equipo, que sería el de la victoria, pues ya no se movió más el marcador, a pesar del esfuerzo de todos los jugadores, pero principalmente de los segovianos, que buscaron incansables el empate.

Hay que destacar que todo el equipo visitante, sin excepción, ha actuado con mucho entusiasmo, poniendo gran coraje en la lucha durante los noventa minutos.

#### COMENTARIO

Decíamos el sábado que se presentaba muy difícil el encuentro de Ponferrada, aunque no nos decíamos a dar un pronóstico—que sobre el papel cualquiera hubiese dado a favor de los propietarios del terreno—porque, como también señalábamos, en fútbol ocurren muchas cosas, y durante los noventa minutos de un partido se puede hacer variar la marcha del mismo cuando menos se espere.

Confiábamos en que, si los segovianos actuaban con el mismo entusiasmo que lo hicieron el domingo anterior en El Peñascal, tendrían más posibilidades de obtener, al menos, un resultado honroso. Y en efecto, así ha ocurrido por cuanto nosotros consideramos no sólo honroso, sino acaso muy bueno para los gimnásticos el tanteo de 2-1 en contra, mínima diferencia que viene a demostrar la igualdad de juego que existió durante todo el encuentro, según la crónica de Ponferrada. Y consideramos bueno este resultado porque en efecto lo es, si tenemos en cuenta los que anteriormente se han dado en aquel mismo terreno de juego donde el Salamanca perdió por 2-1 también, el Avila por 7-2 y el Europa Delicias por 2-0.

Nos complace sobremanera que el equipo segoviano haya sacado a relucir ayer en campo ajeno ese entusiasmo que nosotros elogiábamos el pasado lunes, atendiendo al mostrador en su partido con el Júpiter, y que sirvió para desconcertar a los jugadores de la Ponferradina por cuanto ellos consideraban—y más después de su orondo empate en Zamora—«poco enemigo» a la Gimnástica Segoviana.

Este es, desde luego, el camino a seguir. Repetimos que sólo con entusiasmo no se puede lograr todo, aunque sí mucho como ayer se demostró, pero mientras el equipo consigue llegar a acoplarse como es de esperar y encuentre el grado total de calidad técnica que precisa, ese amor propio y dar de sí todo cuanto llevan dentro los jugadores gimnásticos, es un síntoma excelente y a la vez una base para posteriores jornadas en las que ya se haya conseguido una altura técnica digna. Porque, insistimos, si no es bastante con el entusiasmo, también es cierto que tampoco todo se arregla sólo con la técnica. Esta es precisa, pero ha de ir acompañada por el coraje y la decisión, el batallar incansable y ese «poner todo el alma» que lleva el ánimo a los propios jugadores y a los seguidores del club,

por cuanto éstos ven que los chicos tienen amor a los colores del equipo.

La labor ha de continuar. A ta mucho para lograr una perfección. Por lo tanto, el de todos ha de ser duro y con el apoyo de la afición perme y sincero. Pero poco a poco subiendo los escalones que san. Y esperamos que el próximo domingo, frente al equipo de la hermana, Avila, vuelvan a representarnos uno de estos partidos gimnásticos uno de estos partidos den una buena tarde de con el consiguiente triunfo que esperamos.—P.

## FUTBO LOCAL

Ayer se jugaron tres encuentros correspondientes al Campeonato Provincial de Fútbol organizado por el Frente de Juventudes. Estos partidos finalizaron con los siguientes resultados:

Academia Faher A., 3; Academia Faher B, 1.  
San Lorenzo, 0; León, 0.  
Base Mixta, 3; Juventud, 2.

## La quiniela ganadora

#### PRIMERA DIVISION

Español-Leonesa .....  
Valladolid-Barcelona .....  
Celta-Atlético de Madrid.....  
Real Madrid-Coruña.....  
At. de Bilbao-Real Sociedad.....  
Sevilla-Hércules.....  
Valencia-Murcia.....  
Las Palmas-Alavés.....

#### SEGUNDA DIVISION

Ferrol-Gijón .....  
Logroñés-Santander .....  
Sabadell-Tarrasa .....  
Jerez-Jaén .....  
España Tanager-Badajoz.....  
Málaga-Betis.....

## Campeonato Regional de Baloncesto

El Imperio del Frente de Juventudes venció al Boetticher en Madrid por 19-13

Ayer jugó en Madrid el Imperio del Frente de Juventudes su primer encuentro del Campeonato Regional de Baloncesto, venciendo al Boetticher por 19-13. Extraña este resultado, que fué debido a un encuentro del campo en malas condiciones de lluvia, lo que no permitió que se arrollara buen juego ni se encorajara con precisión, ya que el balón estaba poco menos que incontrolable. Demostró el Imperio a todo el go del partido ser superior al Boetticher, a pesar de la fama de este equipo, no siendo inquietados los segovianos en ningún momento. De este modo el terreno de juego en estas condiciones, la diferencia a favor del Imperio hubiera sido mayor, si las características de nuestro equipo hubieran salido ayer a relucir por circunstancias anteriormente expuestas.

## Llegará el invierno

pero usted, pronto lo esperará bien dispuesto.

Chaquetones de cueros  
Cazadoras y saharianas de anilín  
GERMAN ELIA  
Juan Bravo, 36.  
ULTRALAS

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

#### Primera División

Español, 1; Cultural Leonesa, 1.  
Valladolid, 1; Barcelona, 0.  
Celta, 2; Atlético Madrid, 2.  
Real Madrid, 1; Coruña, 2.  
Atlético Bilbao, 3; Real Sociedad, 0.  
Sevilla, 3; Hércules, 0.  
Valencia, 4; Murcia, 1.  
Las Palmas, 2; Alavés, 1.

#### J. G. E. P. F. C. P.

Barcelona	8	6	1	19	8	13	+5
At. de Bilbao	8	6	0	24	9	12	+2
At. de Madrid	8	4	2	31	13	10	+2
Sevilla	8	5	0	3	21	14	+2
Valladolid	8	5	0	3	16	12	+2
Las Palmas	8	5	0	3	15	10	
Español	8	4	1	3	17	15	+1
Coruña	8	4	0	4	20	21	-1
Real Sociedad	8	3	2	3	10	11	8
Valencia	8	3	1	4	16	15	-1
Real Madrid	8	3	1	4	11	13	-1
Celta	8	3	1	4	13	21	-1
Leonesa	8	2	1	5	12	17	-5
Alavés	8	2	1	5	17	25	-1
Hércules	8	2	0	6	7	29	-4
Murcia	8	1	1	6	11	22	-3

#### 2.ª División (1.º grupo)

Osasuna, 2; Caudal, 2.  
La Felguera, 1; Baracaldo, 1.  
Ferrol, 2; Gijón, 0.  
Oviedo, 4; Lérica, 1.  
Logroñés, 2; Santander, 0.  
Eibar-Indauchu (día 1).  
Sabadell, 1; Tarrasa, 3.  
Zaragoza, 4; Sestao, 1.

#### J. G. E. P. F. C. P.

Zaragoza	8	6	1	18	8	13	+3
Gijón	8	6	0	2	18	9	+2
Caudal	8	4	3	1	16	6	+11
Santander	8	4	1	3	14	10	+1
Osasuna	8	3	3	2	13	10	+1
Tarrasa	8	3	3	2	14	14	+1
Felguera	8	3	2	3	10	11	8
Lérica	8	3	1	4	16	17	-1
Oviedo	8	2	3	3	15	16	7
Ferrol	8	2	3	3	7	11	-1
Sabadell	8	3	0	5	15	17	-2
Indauchu	7	3	0	4	10	13	6
Baracaldo	8	1	4	3	10	13	-2
Logroñés	8	2	2	4	11	15	-4
Eibar	7	2	1	4	9	15	-1
Sestao	8	2	1	5	17	5	-1

#### 2.ª División (2.º grupo)

Jerez, 1; Jaén, 2.  
España Industrial, 4; Cádiz, 0.  
Extremadura, 1; At. Tetuán, 4.  
España Tanager, 1; Badajoz, 0.  
Castellón, 4; San Fernando, 1.  
Málaga, 0; Betis, 2.  
Granada, 4; Mestalla, 1.  
Plus Ultra, 4; Tenerife, 1.

#### J. G. E. P. F. C. P.

Jaén	8	7	0	1	22	7	14	+6
E. Industrial	8	4	2	2	15	10	10	+2
Extremadura	8	4	1	3	17	14	9	+1
España de Tanager	8	4	1	3	13	12	9	+1
Castellón	8	4	1	3	16	17	9	+1
Betis	8	4	0	4	15	7	8	
Mestalla	8	3	2	3	12	11	8	+2
San Fernando	8	4	0	4	12	15	8	+2
At. de Tetuán	8	4	0	4	14	17	8	
Málaga	8	3	1	4	14	11	7	-3
Granada	8	3	1	4	17	14	7	-1
Plus Ultra	8	3	1	4	12	19	7	-3
Jerez	8	3	0	5	14	19	6	-2
Badajoz	8	3	0	5	8	13	6	-2
Tenerife	8	3	0	5	11	18	6	-2
Cádiz	8	3	0	5	11	19	6	-2



## EL CAUDILLO Y FOSTER DULLES SE ENTREVISTARÁN MAÑANA

### El secretario de Estado de los EE. UU. conferenciará también con Martín Artajo

### Llegará a Madrid, procedente de Ginebra, acompañado de su esposa y otras altas personalidades norteamericanas

La Oficina de Información Diplomática del ministerio de Asuntos Exteriores ha comunicado a la Prensa la siguiente nota:

«Respondiendo a invitación del Gobierno español, el próximo martes llegará a Madrid, procedente de Ginebra, el secretario de Estado de los Estados Unidos, señor John Foster Dulles, quien mantendrá conversaciones con S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco; con el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, y otras personalidades del Gobierno español. Concluidas estas conversaciones, el señor Foster Dulles regresará a Ginebra.»

PROGRAMA DE LA ESTANCIA  
Hoy lunes, y en avión, saldrán

### Probable consistorio en 1956

#### Para cubrir ocho vacantes en el Colegio Cardenalicio

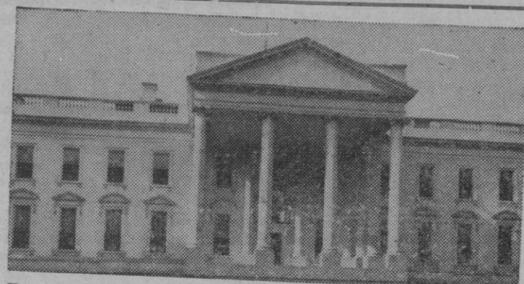
Ciudad del Vaticano, 30.—Una autorizada fuente vaticana ha declarado que es posible que el Santo Padre convoque un Consistorio a principios del próximo año para llenar las ocho vacantes que existen en el Sacro Colegio Cardenalicio.

La mencionada fuente hizo notar que aun no ha sido tomada decisión alguna a este respecto y que, en todo caso, no se hará ningún anuncio hasta que Su Santidad regrese a ésta desde Castelgandolfo.

En los círculos vaticanos se espera que, de haber Consistorio, se celebre en Enero o Febrero próximos.—Efe.

para Ginebra el embajador de los Estados Unidos en Madrid, señor Cabot Lodge, y su ministro consejero, señor Byngton, los cuales acompañarán en su viaje a España al secretario de Estado, señor Foster Dulles. Según nuestras noticias, con éste vendrán también su esposa, el secretario de Asuntos Europeos del departamento de Estado, señor Marchant, y algunas otras destacadas personalidades.

Desde el aeropuerto de Barajas, Mr. John Foster Dulles se trasladará al palacio de El Pardo, donde celebrará una entrevista con el Jefe del Estado, Generalísimo Franco. Posteriormente, y en el palacio de Viana, será obsequiado por el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, con un almuerzo, al que asistirán con el séquito del secretario de Estado, varios miembros del Gobierno español.



Esta es la entrada principal de la Casa Blanca, residencia del Presidente de los Estados Unidos, y que ahora, debido a la enfermedad de Eisenhower, trasladado a un hospital, se encuentra sin inquilino

## Una CATASTROFICA TORMENTA DESCARGO SOBRE MALAGA

### Se desbordó el río Guadalhorce que causó numerosas inundaciones

### Tres personas han perecido y 5.000 perdieron todos sus enseres

Málaga, 30.—Caracteres de catástrofe ha revestido para Málaga la tormenta que en la noche pasada desbordó sobre la ciudad y sus alrededores. Han sido importantes los daños causados en la vega, donde muchas huertas han quedado arrasadas al desbordarse el río Guadalhorce por las aguas que bajaron en forma torrencial. Las inundaciones fueron numerosísimas y bastantes las familias que habitan en chavolas que quedaron sin albergue al destrozarse las aguas y la riada sus humildes viviendas.

El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento montó desde los primeros momentos los servicios necesarios de ayuda que se vieron dificultados por la noche y por la persistencia del temporal.

Hoy persiste el temporal durante todo el día, pero se trabaja desde las primeras horas para reparar los caminos que han sido interceptados. El Ayuntamiento estuvo reunido, y en las primeras horas dirigió un llamamiento a todos los obreros municipales, reclutándose, además, todo el personal que voluntariamente se ofreciera para trabajar mediante el abono de los correspondientes jornales.

#### Envío de donativos y socorros

El gobernador civil, don Luis Julve, recorrió en «jeep» los lugares más afectados por la inundación.

Donde más patente quedó la señal de la violencia de las aguas fué en el arroyo de la Caleta. Todos los arroyos se desbordaron, arrastrando sobre la carretera gran cantidad de piedras, tierra y ramas de árboles; pero los daños causados por la torrencialidad de la Caleta son los de más importancia, resultando verdaderamente millonario que aquí no se produjeran víctimas, ya que pudo haberlas en gran cantidad.

#### Un tranvía destrozado, sin víctimas

Al propio tiempo, un puente formó un embalse, dada la gran cantidad de ramas y de árboles que el agua traía, que quedaban enganchados en los ojos. Saltó el agua en tromba sobre el puente y se llevó las barandillas, destrozó el pretil y las aceras. Fué allí donde volcó el tranvía número 73, que quedó destrozado sin que, por fortuna, se produjeran víctimas. Varios coches quedaron también apisonados en aquellos alrededores. La carretera estaba cortada por varias toneladas de tierra, y, aunque se tomaron diversas medidas para dejar libre el paso, solamente se puede cruzar en «jeep». El Palo y Pedregalejo quedaron incomunicados. Algunos coches se estancaron en el paseo Marítimo. Los autobuses sólo funcionan hasta el paseo de Sancha.

Junto al arroyo de la Caleta está el sanatorio Francisco Franco, de la Obra Sindical Dieciocho de Julio, y, a pesar de tratarse de un edificio de sólida construcción, sus moradores y sirvientes pasaron horas muy amargas, pues contra este edificio se estrellaban las aguas desbordadas del arroyo. Los enfermos fueron evacuados a las plantas superiores. Penetraban las aguas por la puerta principal del edificio y subían hasta la altura de los diez escalones que hay hasta la primera planta, a una altura de cuatro metros, para atravesar toda la casa y venir a caer al paseo Marítimo.

En el paseo Marítimo, la vía del ferrocarril suburbano fué cortada, y junto al puente se encontraban las dos ambulancias del sanatorio que habían sido sacadas de las cocheras por las aguas.

#### La vía férrea, levantada

El río Guadalhorce, al desbordarse, inundó las huertas y los terrenos desde Los Prados. La carretera estuvo cortada muchas horas, y los servicios ferroviarios también, al llevarse las aguas unos 200 metros de vía. El tren llamado Cortillo de Alora quedó estacionado en el mismo puente de Los Prados, permaneciendo los viajeros en angustiosa situación desde la noche hasta las doce de la noche, en la espera de ser arrastrados

## Parece que Ben Yussef volverá al Trono

### BEN ARAFA renuncia a sus derechos en favor del Sultán depuesto

### También De la Tour es partidario del regreso de Mohamed V

Paris, 30.—Sidi Mohamed Mulai-ben-Arafa, que hasta hace poco ocupó el Trono de Marruecos, ha decidido abdicar, según anuncian autoridades francesas.

El anuncio de la abdicación de Ben Arafa se hizo en una carta éste al Presidente de la República francesa, René Coty, mientras el Sultán Mohamed V vuela hacia Francia. Se cree que el Sultán llegará al aeródromo de Niza, mañana lunes, a las siete de la mañana.

La carta de Ben Arafa está fechada en Tánger y dice que está dispuesto a renunciar a todos sus derechos en favor de Ben Yussef.

#### PRONTO REGRESO DE YUSSET A RABAT

Rabat, 30.—Corren insistentes rumores de que Mohamed V permanecerá poco tiempo en la Caleta Azul y que regresará a Rabat el día 18 de Noviembre, coincidiendo con la fiesta del Trono.

Parece ser que el presidente de la Tour, Boyer de la Tour, es partidario del rápido regreso del Sultán Ben Yussef a Marruecos, donde la rápida evolución de los acontecimientos políticos ha causado satisfacción en las poblaciones marroquíes, que manifiestan su júbilo en pacíficas manifestaciones que hace cuarenta y ocho horas—Efe.

#### ESPERADO EN FRANCIA

Beauvallon (Francia), 30.—El Sultán Mohamed Mulai-ben-Yussef salió en avión de Anticrabé, en Madagascar, con dirección a Francia, y probablemente para volver a ocupar el Trono, después de dos años de exilio en la lejana isla.

Mohamed V, acompañado de su familia, es esperado aquí al amanecer. Se instalará en el Hotel du Golf, en esta villa de la Riviera francesa.—Efe.

#### INCIDENTES EN TÁNGER

Tánger, 30.—Durante toda la noche han desfilado por las calles tangerinas pacíficas manifestaciones de jóvenes marroquíes, que pedían el retorno del Sultán Ben Yussef; pero como anoche, los manifestantes iban aumentando considerablemente, hasta alcanzar carácter alarmante.

La manifestación se dirigió a la plaza de Francia, uno de los lugares más céntricos. Fuerzas de la Policía especial trataron de canalizar hacia las calles adyacentes el paso de los manifestantes, que a las ocho de la noche llegaron a dicho punto. Las fuerzas de la Policía especial establecieron entonces una barrera para evitar el desfilé por los bulevares, y en ese momento ocurrieron los primeros incidentes.

Los manifestantes hicieron frente a la Policía especial con piedras y botellas. Cundió el pánico y las fuerzas policíacas obligadas a repeler la agresión, mediante el empleo de bombas lacrimógenas. Los manifestantes volvieron a la carga y rompieron los cristales de algunos cafés. Una hora más tarde la Policía especial era dueña de la situación y la manifestación se disolvió.

Hay que lamentar algunos heridos entre la Policía, uno de cuyos agentes recibió un botellazo en la cara; una docena de manifestantes resultaron igualmente heridos, aunque todos de carácter leve.—Cifra.

### Juega a la lotería a la fuerza... y le toca

#### Barco de Avila, 30.—En ocasión en que un industrial de esta ciudad llamado Luis Pérez Moreno, tuvo que hacer un viaje a la capital de España para asuntos de negocio, recibió el encargo de un amigo suyo de comprarle un billete de lotería para uno de los últimos sorteos.

El señor Pérez Moreno adquirió el citado billete, y luego, por necesidades urgentes de su profesión, tuvo que trasladarse a Salamanca, regresando a Barco de Avila tres días después de celebrado el sorteo correspondiente. Al ofrecer a su amigo el billete, éste lo rechazó, alegando que, por haberse verificado el sorteo, ya no le interesaba.

El señor Pérez Moreno, que desconocía el número que jugaba a la fuerza, fué instado por su esposa a confrontar la lista oficial de la Lotería, comprobando que había sido agraciado con una estimable cantidad.—Cifra.

## Se celebró en toda España con gran fervor la festividad de Cristo Rey

Madrid, 31.—La capital de España celebró ayer con gran solemnidad la festividad de Cristo Rey en el día consagrado por S. S. Pío XI, y que es siempre el último domingo de Octubre.

En el templo de Jesús de Medinaceli, recibieron la sagrada comunión cerca de 11.000 fieles. Después hubo otra solemne a las doce, que fué presidida por don Ezequiel Bilbao, presidente del Consejo del Reino. Por la tarde se efectuó la imposición de cruces a los esclavos que llevan más de cuarenta años en la adoración de Jesús.

A las siete de la tarde, en la santa iglesia catedral, tuvo lugar un solemne acto eucarístico de consagración al Sagrado Corazón de Jesús por la Acción Católica de la diócesis. Ocupó la sagrada cátedra don Andrés de Lucas, canónigo-canciller del obispado, quien leyó el acta de consagración de la Acción Católica al Corazón de Jesús. Por último, el obispo auxiliar de Madrid-Alcalá, doctor don Juan Ricote impartió su bendición a los fieles que llenaban totalmente el templo. La parte musical estuvo a cargo de la «schola cantorum» del seminario. Asistieron al acto la Junta Técnica diocesana y las Juntas parroquiales, con sus cuatram, portadoras de banderas y estandartes.

En provincias De toda España se reciben noticias de haberse conmemorado la festividad de Cristo Rey con diversas funciones religiosas y en medio del mayor fervor.

## ARBURUA: "No hay razón alguna para el alza de precios"

### Son inadmisibles las pretendidas subidas en el valor de los tejidos | El Gobierno tomará sus medidas para evitar todas esas alzas

### Desde Noviembre, libre distribución de coches nacionales

Madrid, 30.—El ministro de Comercio recibió ayer tarde a los periodistas en su despacho oficial, con los que conversó acerca de las medidas que el Gobierno trata de implantar para contener el alza de precios.

El ministro fué contestando a las preguntas de los periodistas por el siguiente orden:

—¿Existe un problema de alza de precios?

—Hay un hecho innegable que todos los años se registra al llegar esta época, y es que, después de una ligera baja durante el verano, los índices del coste de vida acusan cierta tensión estacional.

—¿Qué medidas se adoptan ante el problema?

—Puedo afirmar que la misión básica de este ministerio—mantener con holgura el abastecimiento nacional de toda clase de artículos de primera necesidad—se ha cumplido y se seguirá cumpliendo sin la menor vacilación, ya que se cuenta con medios suficientes para ello. El arma realmente eficaz contra el encarecimiento de la vida es la abundancia de artículos básicos. Esta es la política tenazmente sostenida por el Gobierno, que procede a las importaciones necesarias para evitar la menor escasez en todos los sectores vitales del consumo. Más aún: esas importaciones se realizan a cambios muy favorables, que equivalen a una verdadera prima, para que los precios sean más bajos que en el exterior. Por tanto, no hay ninguna razón para que el comercio interior no se desenvuelva en una competencia normal ni para que el consumidor deje de obtener los productos necesarios a precios asequibles.

—¿Puede darnos el señor ministro algunos detalles concretos sobre las importaciones realizadas?

—El Gobierno viene previniendo celosamente, desde el mes de Mayo, las perspectivas de esta época de relativa tensión. Así, por ejemplo, an-

## ELECCIONES EN SUIZA

Berna (Suiza), 31.—Los primeros resultados electorales conocidos indican que la participación del censo en las elecciones celebradas ayer no llegará a un 75 por 100 de la anterior elección, y se calcula que sólo la mitad de los electores han depositado su voto.

Los resultados electorales disponibles en la madrugada revelaban que sólo uno de los 221 puestos parlamentarios en disputa había cambiado de titular.

La votación completa relativa a 15 escaños sólo registró un cambio de uno de ellos. Pero ni siquiera esto se ha confirmado; ya que deberá repetirse la votación en vista de que ninguno de los cuatro candidatos alcanzó la mayoría necesaria.—Efe.

tes de que la próxima cosecha de aceite pueda hacer sentir su posible escasez, se han previsto importaciones complementarias superiores a las cien mil toneladas. Otro tanto cabe decir de los huevos. Nuestra avicultura ha sido siempre deficitaria e importadora de huevos. Por ello y para añadir a la producción nacional importaciones más que suficientes para cubrir normalmente el consumo, se han adquirido ya este año trece millones de docenas de importación, lo que supone casi cinco millones más que en 1954.

—También en los artículos de vestir se ha notado una elevación de precios. ¿Hay alguna razón que lo justifique?

—Ninguna. En este caso puede afirmarse más categóricamente aún que para los problemas alimenticios. Las materias primas llegan en la cantidad necesaria y a los precios estables implantados casi desde la nueva etapa económica en que nos encontramos. De algodón hay en existencias 155.000 balas, que con las cincuenta mil ya contratadas, representan una reserva suficiente para el consumo de seis meses.

En cuanto a la lana, si bien es cierto que a primeros de año se observó un alza, fué atacada inmediatamente de acuerdo con el ministerio de Agricultura, mediante sucesivas importaciones a precios casi normales, adquiriéndose así casi unos tres millones de kilos que complementan suficientemente la producción nacional. En estas condiciones, no puede existir motivo alguno de alarma, ni es admisible en absoluto que algún sector fabril intente imponer elevaciones de precios a los comerciantes y se queje al mismo tiempo de escasas salidas para sus ventas.

—En vista de la tendencia al alza de los tejidos de lana, ¿se piensa autorizar exportaciones, señor ministro?

—Como las exportaciones de tejidos han sido siempre una salida complementaria para la producción nacional, es evidente que mientras nacional, es evidente que mientras nacional

(Continúa en la página 3)

# UNA impresión perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO